

Lenteconcert David, Lauwerkrans en Taben Rodt

SIMPELVELD - Een nieuwe lente, een nieuw begin. Simpelvelds Mannenkoor David samen met het Mannenkoor Lauwerkrans uit Mechelen willen u in voorjaarsstemming brengen met vrolijke en lichte klassieke muziek. Beide koren staan onder leiding van dirigent Jean Lardinois. Aan de piano Marcel Konieczny. Uitgenodigd om aan dit concert deel te nemen is ook de Musikverein 1903 Taben-Rodt,

genoemd naar het hooggelegen toeristendorpje Taben-Rodt in Rijnland Palts, niet ver van Saarburg. De contacten met deze harmonie zijn ontstaan door een lid van David die daar met zijn echtgenote al vele jaren hun vakantie doorbrengen. Tijdens een concertreis in 2016 naar Saarburg, heeft David samen met leden van Lauwerkrans in Taben-Rodt een concert gegeven. Op deze wijze zijn over en weer de contacten

gelegd. De harmonie van Taben-Rodt staat onder leiding van dirigent Klaus-Thomas Massem. Het belooft een mooi en gezellig concert te worden. Wij nodigen u dan ook van harte uit. Het Lenteconcert wordt gegeven op **zaterdag 6 april a.s.** in de H. Remigiuskerk te Simpelveld. Aanvangstijd is 19:30 uur. En-

tree: vrije gave. Na afloop van het concert is er een gezellig samenzijn in de zaal van Partycentrum Oud Zumpelveld Irmstraat 23. Ook alle bezoekers van het concert zijn hierbij van harte uitgenodigd. Simpelvelds Mannenkoor David stelt uw aanwezigheid zeer op prijs.



De Staatsmijn Beatrix Symbool van energietransitie

Lezing door Luc Wolters op dinsdag 9 april a.s. om 20.00 uur in de zaal van Partycentrum Oud Zumpelveld, Irmstraat 23 te Simpelveld

Staatsmijn Beatrix

Misschien bij velen niet bekend, maar naast de vier Zuid-Limburgse Staatsmijnen had het staatsbedrijf ook plannen om ter hoogte van Roermond een mijn bij Vlodrop-Herkenbosch te stichten.

werd. De groepen die de kolen bij Roermond al in de jaren twintig wilden ontginnen, de eerste mijnhype en het sneuvelen van alle vooroorlogse plannen komen eveneens ter sprake. Omstreeks 1940 leken alle partijen overstag, maar brak de oorlog uit. In 1949 kreeg het kolenveld een plek in de Industrialisatienota van minister Van den Brink. Hij wist de Staatsmijnen over te halen om een nieuwe mijnzetel

Lees verder op pagina 3 >

Voorgeschiedenis

De lezing is gebaseerd op de in juni 2018 verschenen bronnenstudie*. Deze studie legt de voorgeschiedenis van de Beatrix bloot. In de lezing wordt ingegaan op het in kaart brengen van de voorhanden kolen (circa 1900) en het Zuid-Limburgse kolenbekken dat al vroeg door particulieren en later ook door de Staatsmijnen ontgonnen

ONTSPAN MET RITUALS

Gratis Rituals reissetje

Tijd om te ontspannen met de producten van Rituals. Vanaf nu verkrijgbaar op Landal Hoog Vaals.

Bij een besteding van minimaal € 10,- aan Rituals producten ontvangt u, bij inlevering van deze advertentie een reissetje met producten gratis.

Landal
Hoog Vaals

Randweg 21
6291 DC Vaals
www.landal.nl/dagjehoogvaals



Freya

Een sport BH is belangrijk!

Behalve comfort biedt een goede sport BH ook bescherming. Kom binnen en laat u adviseren.

SESZA
LINGERIE & COMFORT

Maastrichterlaan 86
6291 ET Vaals
www.SESZA.nl
T: 043 855 3669

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.300 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller, Wittern en deels Mechelen en Vaals

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign
Theo Meijer
Irmstraat 7
Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl
of info@tmdesign.nl
Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl



Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorgers

Voor Vaals en Lemiers

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van Simpelveld

Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30



Kabeljauwhaas

per kilo € **22⁹⁰**

Kibbelingen met saus

per bakje € **4⁰⁰**

Hollandse nieuwe

€ **1⁸⁰**
3 stuks voor € **5⁰⁰**

Kleintjes

Gezocht hulp

Nette en betrouwbare huishoudelijke hulp voor 3 uur per week, voor een gezin in Simpelveld.

Reacties onder nr 14b naar info@weekbladtroebadoer.nl of Troebadoer, Irmstraat 7, 6369 VL Simpelveld

Te huur in Simpelveld

Appartement, zit/slaapkamer en badkamer met wc € 350,00
Appartement, woonkamer, slaapkamer en badkamer met wc € 400,00

Beide zijn inclusief verwarming en water en kleine kelder
Voor meer informatie
Tel: 06-37657453

UW TRAP een pronkstuk

In hout – laminaat of PVC
Compleet vanaf € 595,00
www.ecoplanken.nl
Nuth – 045 - 511 34 69

PARKET

EIKEN PLANKEN van € 59,00 voor € 27,50. Ook leggen, schuren en reparatie.
www.ecoplanken.nl
Nuth – 045 - 511 34 69

Is uw stoel of bank door gezakt

Deze kunnen wij opnieuw vullen, en dan kan het weer jaren mee. Leer dat versleten is kunnen wij weer laten herleven. Het reinigen van uw meubels of alle andere meubel werkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende afspraak bij u thuis. Of kijk op de website. www.meubelpieter.nl
06 - 26 98 75 95

Kleintje plaatsen?

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Laat het weten via het plaatsen van een kleintje. Prijs v.a. € 10.- (5 regels)
info@weekbladtroebadoer.nl

Kika
kinderen kankervrij
www.kika.nl
Giro 8118

Deze week:

Dinsdag 2 april

X Laura Light Healing, Klimboom, 19.00-21.00

Woensdag 3 april

X Tante Thee theater, Klimboom, 15.30

Donderdag 4 april

X Leing Stille en meditatie, bibliotheek Vaals, 19.00-21.00

Vrijdag 5 april

X TOG toneel 'Aal oes... mer nit 't lit', Harmoniazaal, 20.00

X Concert Jimmy Duchateau, kloosterbibliotheek, 20.00

Zaterdag 6 april

X TOG toneel 'Aal oes... mer nit 't lit', Harmoniazaal, 20.00

X Expositie fotogroep, rest. Bergzicht Vijlen, 14.00-17.00

X Open Eyser indoor Jeu de Boule, cafe Sport, 20.00

X Iron Centaur, motor inzegening kerk Bocholtz, 15.00

X Open Dag Laumen, 10-16.00

X Lentecconcert David, Lauwerkrans, kerk Simpelveld, 19.30

X Concert Renee v. Wegberg, Kopermolen, 20.00

Zondag 7 april

X TOG toneel 'Aal oes... mer nit 't lit', Harmoniazaal, 20.00

X Lentewandeling, St Lucia, www.lentewandelingsimpelveld.nl

X Expositie fotogroep, rest. Bergzicht Vijlen, 14.00-17.00

X Open Dag Laumen, 10-16.00

X IVN Eys wegwruisendag, Boerenberg, v.a. 9.30

Dinsdag 9 april

X Solidariteitsmaaltijd, parochie-zaaltje Simpelveld, 18.00

X Lezing Staatsmijn Beatrix, Oud-Zumpelveld, 20.00

Volgende week!

Woensdag 10 april

X Inloopdag Mantelzorger, Op de Boor, 10.00-12.00

Zondag 14 april

X Voorstellingsmis Vijlen, St. Martinuskerk, 10.00

Later dit jaar!

Zaterdag 27 april

X Koningsdag Simpelveld, jeugdcentr. Toekomst, 14.00

Zaterdag 4 mei

X 9e Kleeberg Challenge, Mechelen

Zaterdag 11 mei

X Kowsjesseloterij bij Rood Groen LVC'01

Zaterdag 18 mei

X BikeNight Challenge Simpelveld

X sportcafe Zwart-Wit'19 Eyserhof met o.a. Andy van der Meijde

Sudoku-puzzel / week 14 ***

					7		
9		8		6			2
	5				8	1	
		4	5			9	
	2		7	1			
	7	3				5	
2		6		9			4
	8						

Vervolg van pag. 1: 'Staatsmijn Beatrix'

te starten. Na nader onderzoek besloot de Ministerraad in 1952 tot de realisatie van deze mijn, die Staatsmijn Beatrix zou gaan heten.

Energietransitie

De aanleg van de Beatrix behelsde vele beloften. Deze zou bij Herkenbosch in natuurgebied de Meinweg komen te liggen. Het moest de grootste mijn van Nederland en de modernste van Europa worden, die aan tenminste 3.500 werknemers werk zou gaan bieden. Om dit mogelijk te maken in deze tamelijke uithoek van het land, waren nieuwe infrastructuur, veel nieuwe huizen en sociale voorzieningen nodig. De streekontwikkeling werd tot in de ministerraad bediscussieerd. De schachten werden volgens de nieuwste methodes geboord en van flexibele maar stabiele wandbekleding voorzien. Een technisch hoogstandje. Maar hier was wel een decennium werk voor nodig. In die tijd kandelde de volledige energievoorziening. Daarbij was het sneuvelen van het plan voor de Beatrix de eerste voorbode van de grote Nederlandse energietransitie (1959-1965 e.v. tot



1952 1e Tonvaart Schacht 4

1974). Na het schrappen van de mijnplannen in 1962 waren er protesten, werd de streekontwikkeling voltooid en krabbelde de Roerstreek veelal op eigen kracht weer op.

Overigens is het onderwerp zeer actueel, daar een ingrijpende energietransitie zoals die zich destijds voltrok, ook vandaag de dag speelt met het stoppen met aardgas.

* Luc Wolters, *Staatsmijn Beatrix. Gemiste kans of zegen? Vantilt, Heemkundevereniging Roerstreek, Stichting Rura (Roermond, Nijmegen 2018) 200 blz. € 25,-.*

Voor leden van heemkundevereniging De Bongard is de toegang gratis, van niet-leden wordt een bijdrage gevraagd van 2 euro.



Bezoek koningin Juliana 1956

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen

Aanbieding week 14 Proef en beleef het echte ambacht

Speltbrood 'natuur/puur/kollenberger' voor	2.25
Pistolets	8+2 gratis!
Linzenvlaai abrikozen of zwarte pruimen voor	8.95
Bladerdeeghoortje room of pudding 4 stuks voor	5.20

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl



Trouwringen actie Herenring gratis!

Vraag naar de voorwaarden

Wij werken het liefst op afspraak!

Opruiming diverse merken

Melano, Mi-Moneda, Quoins, Esprit, Stamps, Zinzi

KORTINGEN TOT 50%



J. Kicken
Goudsmid - Juwelier

Dorpstraat 8, 6369 AM Simpelveld - www.juwelierkicken.nl - 045 5444193

VAESSEN

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

Party & Catering

di. / wo. aanb.

Menu van de week

Varkenspoulet
500 gr. € **5.45**

Gepaneerde varkensfiletlapje met saus,
haricots vert rolletje en aardappelen
per portie € **6.75**

Binkie burger
per stuk € **1.25**

do. / vr. / za. aanbieding

kant & klaar

VLEESWAREN

Geschnetzeltes
met roomsaus
500 gr. € **6.25**

Mozzarella 100 gr. € **1.15**
Limburgsspek 100 gr. € **1.49**
Pain de Ardenne 100 gr. € **2.75**
Snijsworst 100 gr. € **1.19**

Kip picasso
(kip in fruitsaus)
500 gr. € **6.50**

VERS VLEES

Penne al formo
per bakje € **3.25**

Gem. Kogelbiefstuk 100 gr. € **2.45**
Varkensfricandeau 500 gr. € **5.75**
Geschnetzeltes 500 gr. € **5.75**
Gem. kipreepjes 500 gr. € **5.25**
Kipfilet 500 gr. € **4.95**



Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl



Vikorn meergranen van 2.85 voor **2.25**

Eurobollen **4+1 gratis!**

Boerenappel van 12.10 voor **9.50**

Like ons op facebook @harrydewarmebakker

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435
Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur

Inloopdagen voor Mantelzorgers

BOCHOLTZ - Mantelzorgers en zorgvrijwilligers kunnen er onder het genot van een kopje koffie hun verhaal vertellen of juist de zorgen even van zich afzetten. Aan de bijeenkomsten is maandelijks een thema gekoppeld. Voor deze maand is dit: **Ontdek je mogelijkheden als mantelzorger**

Het thema 'ontdek je mogelijkheden als mantelzorger' staat in april op het programma. Iedereen heeft kwaliteiten die je als persoon kan inzetten in het dagelijks leven. Kwaliteiten kunnen onder andere met het kwaliteitspel duidelijk in kaart worden gebracht.

Nadat het thema besproken is, kunnen algemene vragen met betrekking tot mantelzorg gesteld worden, desgewenst individueel. Zorgt u voor een zieke of hulpbehoevende (thuis of in een verzorgingshuis) dan bent u van harte welkom! Aanmelden is niet nodig. Deelname, koffie en thee zijn gratis.

Kijk voor meer informatie op www.mantelzorgparkstad.nl
Telefoon: 045-2114000.

info@mantelzorgparkstad.nl

Datum: 10 april

Tijd: 10.00-12.00 uur

Locatie: Op de Boor, Wilhelminastraat 19, Bocholtz

Koningsdag Simpelveld

SIMPELVELD - Het Oranje Comité Simpelveld organiseert samen met het jeugdcentrum de Toekomst voor alle kinderen uit Simpelveld Koningsdag in het jeugdcentrum Simpelveld. Op **zaterdag 27 april** wordt dit jaar Koningsdag gevierd. Het Oranje Comité Simpelveld heeft evenals voorafgaande jaren weer de nodige activiteiten voor jong en oud gepland en een gezellig terras. Het programma van die middag ziet er als volgt uit.

14.00 uur Start activiteiten. Locatie bij het jeugdcentrum (Irmstraat) bij slecht weer in de zaal. De activiteiten zijn:

- Oudhollandse spelen
- Carroussel
- Schminken
- Ballonnenclown
- Huifkartocht
- Springkussen (groot en klein)
- Fiets versieren
- Gezellige muziek

Tijdens deze activiteiten wordt de Irmstraat gedeeltelijk afgezet.

17.00 uur Optocht door Simpelveld met door de kinderen versierde fietsen of step, waar uiteraard ook weer voor de mooiste versierde fietsen of step prijsjes aan verbonden zijn.

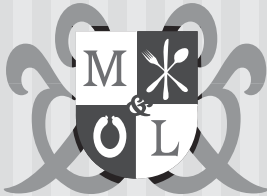
Door het uitsteken van de vlag draagt u bij aan het feest van de verjaardag van onze Koning.

Kennismaking

Nette alleenstaande vrouw, 65+, HBO, zoekt leuke spontane dito man met karakter.
Trefwoorden: mooie natuur, zee, e-biken, zwemmen, wandelen, stijldansen, humor, huiselijke gezelligheid (max. leeftijd ±70 jaar)

Brieven onder nr. 14A s.v.p. sturen naar:

Red. Troebadoer, Irmstraat 7, 6369 VL Simpelveld
Vermelden op envelop in linkerbovenhoek nr. 14A



Meggie & Loek
SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ
Dorpstraat 16 - Simpelveld
telefoon 045 5441225
www.slagerijmeggieenloek.nl
geldig t/m a.s. zaterdag

Woensdag gehakttag:
500 gr. gehakt & 500 gr. braadworst € **6.65**

Italiaanse filettrollade met gratis truffelsaus	100 gr. € 1,65
Franse Pepersteak	3 voor € 8,35
Gemarineerde kipfilet	100 gr. € 1,45
Stoofazijnvlees	500 gr. € 6,98
Asperges soep verse	1 liter € 6,98
Tete de veau	500 gr. € 5,98
Mini Asperges quiche	per stuk € 2,25
Lente salade	100 gr. € 1,35
Pasta salade	100 gr. € 0,95
Rosbief	100 gr. € 1,98
Rookvlees	100 gr. € 1,98

Vanaf donderdag hebben wij een heerlijke Paasfolder voor u!

zetfouten voorbehouden

Laatste competitiewedstrijd

SIMPELVELD - Zaterdag 30 maart a.s. stappen de gewichtheffers van Helios in de auto om in Kreuztal (Nordrhein-Westfalen) voor hun laatste competitiewedstrijd. Tegenstanders zijn dan TV Eichen (Kreuztal) en AC Menge 2 (Dortmund). De eerste vijf wedstrijden hebben de Simpelveldenaren overtuigend weten te winnen; daarom staat nu al vast dat zij na deze wedstrijd als eerste in de competitie zullen eindigen. En dat betekent dat zij de finale om het kampioenschap van de Oberliga mogen organiseren. Deze uitwedstrijd staat daarom ook in het teken van de voorbereidingen voor deze finale. Het team zal geformeerd worden uit de volgende gewichtheffers: Veerle van der Meulen, Erwin Rasing, Bas Goorden, Eric Aller en Tristan Delang.

Op **27 april** a.s. volgt dan de finale. Dit spektakel zal dan in eigen huis, bij café/partycentrum Oud-Zumpelveld, plaats vinden. De twee andere verenigingen die gaan vechten om het kampioenschap zijn SV Westerholt en KG Wuppertal. Deze wedstrijd begint om 17.00 uur.

Renée van Wegberg in de rol van Liesbeth List

Zaterdag 6 april om 20.00 uur De Kopermolen, von Clermontplein 11, Vaals

VAALS - Renée van Wegberg is een Limburgse zangeres en musicalactrice, in het seizoen 2017-2018 schitterde zij in een rol als Liesbeth List. Op het programma staat een hommage aan Liesbeth List. Zij wordt begeleid door Frans Heemskerck op de piano. In het theater was Renée van Wegberg te zien in de musicals Annie, We Will Rock You, Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat, Urinetown, Wicked, in de rol van de groene heks Elphaba, Tick Tick Boom en vele andere. Zij speelde in de toneelproducties De Man Die Het Wist, een hommage aan Hitchcock en in Kinderen geen Bezwaar. Entree € 15,00; Vrienden van de Kopermolen € 13,00
Reserveren www.Tickli.nl
www.dekopermolenvaals.nl
Tel: +31 (0)43 3064668
www.reneevanwegberg.nl

Communicantjes Vijlen

VIJLEN - Op **zondag 14 april** a.s. vindt om 10.00 uur in de Sint Martinuskerk te Vijlen de zogenaamde Voorstellingsmis plaats van de kinderen van Basisschool Op de Top.

Tijdens deze Voorstellingsmis stellen de kinderen zich aan de andere parochianen voor, waarna zij zich gaan voorbereiden voor de daadwerkelijke Eerste Heilige Communie plichtigheid welke op 9 juni 2019 eveneens in

de Sint Martinuskerk zal plaatsvinden. De communicantjes en hun ouders hopen u allen van harte te mogen begroeten.

In 2019 ontvangen de volgende kinderen hun Eerste Heilige Communie:

Maud Coenen, Timo Bouwens, Sander Loo, Dwayne en Clyo Veltling, Armin Koster, Cas Simons, Rafael Becker, Yarone Wachelder, Lieve Schrouff, Eline Thelen en Michelle Starzak.

Wij wensen de Communicantjes in spé, heel veel succes én plezier toe bij alle komende voorbereidingen en activiteiten.



Communicantjes bs Op de Top Vijlen. / foto: C&T

Al 40 jaar zonweringspecialisten

Open Dagen

www.laumen.nl

40 Jaar

Laumen
Rolluiken | Zonwering

**Zaterdag 6 en
zondag 7 april
van 10.00
tot 16.00 uur**

Beitel 110a Heerlen Tel. 045 5423848

OPEN DAG zaterdag 13 april

Medische artikelen en hulpmiddelen Vivas, dé leverancier voor uw zorg



Van verband tot bandage en van rollator tot scootmobiel. Vivas levert duizenden artikelen die het leven gemakkelijker maken.

Op zaterdag 13 april van 10.00-16.00 uur staan we met gespecialiseerde verpleegkundigen klaar om uw vragen over zorgartikelen te beantwoorden.

Laat u verrassen en probeer zelf wat voor u het beste is. Kom daarom naar onze nieuwe vestiging en showroom op Koperslager 4 in Heerlen.



In ons Hulpmiddelen Servicepunt kunt u lenen, huren of kopen. Wij denken graag met u mee over de vergoedingen die mogelijk zijn.



Speciaal voor de open dag hebben wij sta op stoelen ingekocht van Italiaans design. Prachtig om te zien, degelijk gemaakt en met veel verstelmogelijkheden.

Vraag naar de speciale 'open dag' aanbiedingen!

vivas
LEVERANCIER VOOR DE ZORG
Koperslager 4 - 6422 PR Heerlen (NL)

Vrijwilliger / hulp met computer voor stichting gezocht

Stichting TIP! (Taal Integratie Participatie) te Vaals zoekt dringend iemand die haar kan helpen met het inrichten

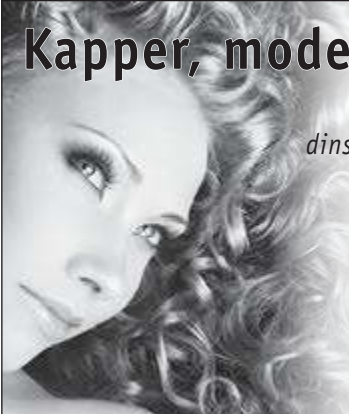
van de computer voor een eenvoudig secretariaat. Aanmaken mappen, voetnotes enz. Redelijke ervaring met windows 10 is noodzakelijk. Interesse, of meer info? E-mail dan naar stichtingtip@yahoo.com




Skills Schoonheids-Medisch Pedicure Salon en Permanent Make-up

Irenehof 6 | Bocholtz | 06-25498364
info@skillsonweb.nl | www.skillsonweb.nl

Actie! Hele maand april 25% korting op Permanent make up Eyeliners en/of Wimperrand accentueren!!!



Kapper, mode & accessoires

Openingtijden
dinsdag t/m vrijdag: 9 tot 17 uur
zaterdag: 8 tot 15 uur

leo's haarstudio

kloosterstraat 4 - simpelveld
045-5442321
jolandakers@kpnmail.nl
www.leoshaarstudio.nl

Nieuw: "Hoeskamer van Wahlwiller"

WAHLWILLER - Onze vrijwilligers van Zelfsturend Wahlwiller gaan hun activiteiten voor de oudere-, zieke- of gehandicapte inwoners uitbreiden met de start van een maandelijkse bijeenkomst in het gemeenschapshuis 'Wilder Tref'. Reeds eerder zijn wij gestart met de wekelijkse bijeenkomst voor "meer bewegen voor ouderen" en de "computercursus" voor beginners en gevorderden, aldus voorzitter Fred Baenen van Zelfsturend Wahlwiller.

Nu willen wij starten, steeds op de eerste woensdag van de maand, dus voor de eerste keer op **woensdag 1 mei** vanaf 14.00 uur tot 16.30 uur. Het is de bedoeling, dat de bezoekers zelf bepalen wat hun willen ondernemen, begeleidt door Angele Heuts, Anneke Ridder en nog

enkele vrijwilligers.

Daarom zullen we deze eerste bijeenkomst dan ook gebruiken om te vernemen, waar de interesses van de dames en heren liggen. Financieel hoeft het ook geen probleem te zijn, want als er voor iets een bijdrage gevraagd wordt, dan is dit minimaal en altijd bespreekbaar.

Ook is het de bedoeling dat er een zgn. "pop-up-bieb" op die dagen aanwezig is, welke georganiseerd wordt door de bibliotheek uit Gulpen; hier kan men boeken lenen, bestellen, afhalen en terugbrengen.

Wij zouden het fijn vinden als we van te voren al een indicatie hadden, hoeveel mensen op 1 mei a.s. aanwezig zullen zijn en vragen dan ook, als dat mogelijk is, dit door te geven aan:

Angele Heuts: 06-39815507
Anneke Ridder: 06-29168760 / 043-4511650

TAXI - LIMBURG

*Nooit te laat, nooit te vroeg
maar altijd op tijd!*

En altijd met een glimlach ;-)

Bel voor info **06 20 20 79 79** Familie Mudde Wittem

Oranje comité Vijlen

VIJLEN - Ook Oranje Comité Vijlen ontkomt niet aan de AVG (Algemene Verordening Gegevensbescherming). Omdat wij van de gedecoreerden geen expliciete toestemming hadden, om adresgegevens te verzamelen, hebben wij deze moeten vernietigen. Hierdoor is het voor dus vrij ingewikkeld om eenieder weer persoonlijk te benaderen en hen uit te nodigen voor het traditionele ochtendprogramma op Koningsdag (**zaterdag 27 april a.s.**). U, maar ook niet-gedecoreerden, zijn allen van harte

welkom, om zich op Koningsdag rond 9.40 uur te verzamelen op het schoolplein van Bs. Op de Top te Vijlen om gezamenlijk het Wilhelmus ten gehore te brengen en om vervolgens deel te nemen aan de H.Mis. Aansluitend kunnen de gedecoreerden, hun partners en genodigden deelnemen aan een kleine koffietafel. Indien u hieraan deel wilt nemen (op eigen kosten), dient u zich vóór 19 april a.s. AAN TE MELDEN via oc-vijlen@hotmail.com, bij Joyce Kusters-Hagelstein (Pater Gelissenstraat 86) of bij Petra Coenen-Schins (Mamelisserweg 31 - 043-3061789).

Op zoek naar LAMINAAT !!!

Zoek dan NIET verder wij komen graag met laminaat stalen vrijblijvend bij u thuis langs. Tevens hebben wij ook een leg-service, vraag naar de voorwaarden.

Bel of mail vrijblijvend:

043-4574916

dnnallround@gmail.com

'Levensvreugd door vriendschap'

MECHELEN - Donderdag 25 april organiseert de seniorenvereniging 'Levensvreugd door Vriendschap' een korte wandeling in Mechelen met een bezoek aan melkvee bedrijf Franssen, Hoofdstraat 22 a te Mechelen. Afstand heen 1.6 km en terug 0.5 km. De wandeling begint om 13.30 uur vanaf de parkeerplaats achter de kerk in Mechelen. De route gaat via het groene hart van Mechelen naar de Bommerige weg, Burgemeester Pappersweg, groene hart van Mechelen naar Melkveebedrijf Franssen.

14.30 aankomst Hoofdstraat. Daar worden wij getrakteerd op koffie en lekkere vlaai. Tijdens het koffie uurtje krijgen wij uitleg over het melken via de robot, voeding, verzorging van de dieren en over de melktap. Daarna is gelegenheid voor het bezichtigen van het bedrijf inclusief het melken met de robot. Om 16.00 wandelen wij weer terug naar de parkeerplaats. Deelname kosten € 2.50 voor leden € 3 voor niet leden. Diegene die niet mee kunnen wandelen zijn welkom om 14.30 uur op Hoofdstraat 22a Mechelen. Voor informatie kunt u bellen met Sjef Franssen 043-4553347.



Workshop 'Hoe zeg je dat?'

Communiceren met je baby, dreumes of peuter. Door Joyce Akse en Esther Sluijsmans.

VAALS - Deze workshop is speciaal bedoeld voor (groot)ouders met kinderen van 0-4 jaar en professionals werkzaam met baby's, dreumesen en peuters. Iedereen kent wel een situatie waarin je je kind iets wil vertellen en jij hem niet begrijpt. De frustratie is voelbaar zowel bij je kind als bij jou met als gevolg vaak een

huil- of driftbuibui. In de workshop 'Hoe zeg je dat?' leer je hoe je op een andere manier kunt communiceren met jonge kinderen. Je leert wat je wel en niet van kinderen van een bepaalde leeftijd mag verwachten qua gedrag, spraak en taal. Je leert ook hoe je een kind kunt helpen op het gebied van communicatie, bijvoorbeeld door het inzetten van babygebaren.

Deze workshop vindt plaats op **dinsdag 16 april** in de bibliotheek van Vaals. Tijdstip: 19.30 tot 21.30 uur. Deelname is gratis. Graag vooraf aanmelden. Dit kan via info@heuvellandbibliotheek.nl, www.aksecoaching.nl of via www.babycoaching-esther.nl.



Gasthof Euverem

Bourgondisch Genieten

LUNCHTIP

3-gangen keuze lunchmenu € 16,95

FORELLENWEKEN

SPECIALE FORELGERECHTEN

van maandag t/m vrijdag
bieden wij alle forelhoofdgerechten met
20% korting!

Euverem 30 - 6271 PK Euverem (Gulpen) - tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl www.gasthofeuverem.nl

Sainte-Cécile Gemmenich op zoek naar nieuwe leden

GEMMENICH - Alweer een in crisis gedompeld harmoniegezelschap dat in uiterste vertwijfeling op zoek is naar nieuwe leden? Indien u dit veronderstelt hebt u het helaas helemaal mis! Laten we ons daarom eerst even aan u voorstellen.

Wij zijn Royale Harmonie Sainte-Cécile Gemmenich, opgericht in 1890 en gehuisvest in het Belgische Gemmenich, grenzend aan Vaals. Sinds 1918 hebben uiterst capabele en enthousiaste dirigenten uit de Herzet-dynastie deze harmonie op 1e divisie niveau doen presteren. Na een periode onder anderen leiding heeft de huidige dirigent Alain Herzet in 2008 het dirigeerstokje overgenomen. Met een gedecimeerde 20-koppige bezetting werd een nieuwe start gemaakt. Dankzij kundig bestuur en een vakbekwame en enthousiaste dirigent is het vaste aantal musicerende leden inmiddels verdubbeld! Tevens is de bezetting binnen alle registers bijna voldoende op orde. De onze vereniging zo kenmerkende kameeradschappelijke ambiance heeft eveneens tot een jaarlijkse muzikale aanwas geleid. Hier onderscheiden we ons zeer zeker van veel zusterverenigingen die maar al te vaak de touwtjes niet meer aan elkaar vast kunnen knopen. Waarom dan toch op zoek naar nieuwe bij Sainte-Cécile Gemmenich passende muzikanten? Zonder passende maatregelen zal de anciënniteit oftevel de gemiddeld hogere leeftijd van onze leden op termijn een probleem opleveren. Momenteel kan dirigent Alain Herzet met een actieve groep jongeren en 70- en 80-plussers nog steeds op een behoorlijk niveau blijven presteren. Dit niveau en een gebalan-

ceerde bezetting vormen nu juist de ideale basis om beginnende, enigszins ervaren of volleurde muzikanten de komende jaren te laten instromen. Was u niet al een tijd op zoek naar een voldoende compleet muziekgezelschap? Dan is de Royale Harmonie Sainte-Cécile Gemmenich het overwegen meer dan waard! Welk blaas-, snaar- of percussie-instrument u ook bespeelt of wellicht aanspreekt, wij verwelkomen u maar al te graag. Taalproblemen hoeft u niet te verwachten. Bijna iedereen, ook de dirigent, spreekt het plaatselijke dialect dat nauw verwant is aan het Zuid-Limburgse. Bovendien zullen reeds meespelende Nederlands- en Duitstalige leden u altijd op sleeptouw nemen wanneer de Franse voertaal toch wordt gebezigd. Hebben we uw interesse gewekt of bent u reeds kort of langer op zoek naar een beter op uw muzikale ambities aansluitende vereniging? Neem dan gerust contact op met een van onderstaande Nederlandse leden van Sainte-Cécile Gemmenich. Een eerste kennismaking met het korps en onze dirigent tijdens de wekelijkse repetitie op donderdagavond is dan zo geregeld.

Contactpersonen en e-mail:
Martin Bulles: 06 46669866
Huub Gehlen: 06 34176640
saintececile@ziggo.nl



**communie
bruiloft
sportief
of gekleed
voor ouders
en grootouders**



Scherpe prijzen



Uitstekende kwaliteit

Dames o.a.: Zerres • Dreamstar • Enjoy • Lebek
Heren o.a.: Meyer • Culture • Fellows • Lerros

Einderstraat 11 • Kerkrade-centrum • 045 - 545 2104

www.trendpointmode.nl • [f trendpointmode](https://www.facebook.com/trendpointmode)

Arthrose? Bandscheibenschäden?
Sportverletzung? Osteoporose?

MBST Kernspinresonanz-Therapie
Ohne OPs, Spritzen, Medikamente und Nebenwirkungen

Neues Behandlungszentrum in Aachen!
Wir beraten Sie gerne.

Arthrose Zentrum Aachen
Schmiedstr. 3 0241 · 400 198 10
52062 Aachen arthrose.zentrum.aachen@gmail.com

Touringcar onderneming
vliexREIZEN.NL

Stationstraat 55 • 6369 VH Simpelveld
T: 0031(0)45-5661300 • E: info@vliexreizen.nl

VIER DAGEN LEIPZIG
€ 300,00 op basis van een 2 persoonskamer incl. halfpension

Op donderdagochtend 30 mei 2019 vertrekken wij om 07:30 uur vanuit Simpelveld tussenstop Bergpark Kassel, waarna wij onze weg vervolgen naar Leipzig.

De 2e dag starten wij na het ontbijt met een stadswandeling / rondrit met een gids in Leipzig daarbij gaan wij genieten van enkele bezienswaardigheden.

De 3e dag bezoeken we Dresden. Hier maken we een stadsrondrit met een gids.

De 4e dag starten we aan de terugreis naar Nederland via Buchenwald bij Weimar

Deze reis kunt u boeken via een mailtje aan info@vliexreizen.nl aanmelden via mail gewenst / voor meer info zie onze website.

ELECTRO SERVICE
ROSENBOOM
 06 – 861 855 63
 Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

"Capella Droejzba" luistert H. Missen op in Vaals en Rolduc

KERKRADE - Het Slavisch-Byzantijns gemengd zang-ensemble "Capella Droejzba" uit Kerkrade o.l.v. Françoise Aarts-Thissen, luistert op zondag, 7 april om 11.15 uur de H. Mis op in de Petrus en Pauluskerk te Vaals. Op zaterdag, 18 mei om 11.00 uur wordt de Plechtige H. Mis opgeluisterd in de Abdijkerk van Rolduc te Kerkrade t.g.v. het 10-jarig jubileum van het Hertog Limburg Pad. Dit wordt een Drie Heren Mis met hoofdcelebrant Deken Nevelstein, geassisteerd door Diaken Houtema, Bisschop Mussinghoff uit Duitsland en Bisschop Josten uit België. Het ensemble telt momenteel 12 leden, de bedoeling is om met een klein aantal zangers en zangeressen een optimale kwaliteit te bereiken.

Na een optreden zijn de reacties van de toehoorders steeds zeer lovend en enthousiast. Met name

is men onder de indruk van het feit dat 12 koorleden zo'n krachtige fortissimo's naast fluisterzachte piano's ten gehore kunnen brengen. De luisteraar wordt gegrepen door de interpretatie van de gezongen werken.

Het repertoire bestaat hoofdzakelijk uit Slavisch-Byzantijnse liturgische gezangen van bekende componisten zoals o.a. Tschaikovsky, Rachmaninoff, Tschesnokov en Bortniansky. Het gaat hierbij veelal om, door de dirigente en haar vader Ton Thissen, speciaal voor dit koor gearrangeerde muziekwerken.

Hoewel het ensemble kleinschalig wil blijven zijn nog enkele goede stemmen welkom. Een belangrijk punt bij aanname van nieuwe leden is, behalve het beschikken over een mooie stem, een goed muzikaal gehoor en liefde voor het repertoire, dat men er qua karakter bij moet passen. "Droejzba betekent nl. "vriendschap", hetgeen de sfeer in de groep kenmerkt en waar veel waarde aan gehecht wordt. In deze vriendenclub gaat het

om het belang van het geheel! Noten kunnen lezen is geen must en de teksten worden fonetisch geschreven. Wie interesse heeft is van harte welkom op de repetitie op maandagavond van 20.00 – 22.00 uur in het Catharinahoes in de wijk Holz te Kerkrade. Voor nadere informatie kunt u terecht bij Françoise Aarts-Thissen, tel.nr.: 045-8507859 of 06-25357684 of raadpleeg de website: www.capelladroejzba.nl Het koor is ook te beluisteren op zondag, 15 september om 11.30 uur tijdens de opluistering van de H. Mis in de kerk "Maria Tenhemelopneming te Mariadorp/Eijsden en op donderdag, 19 september is Droejzba weer te gast in de Abdijkerk van Rolduc met een H. Mis om 19.00 uur.



Reumafonds bedankt Simpelveld

Het Reumafonds bedankt alle collectanten en inwoners van Simpelveld voor de grote inzet en bijdrage aan het prachtige resultaat van de collecte van 2019. Er is dit jaar € 1050,84 opgehaald tijdens de collecteweek. Met dit geld kan het fonds nog meer onderzoek doen naar behandelmethode en medicijnen om reuma te bestrijden.

Reumafonds bedankt Bocholtz

De totale opbrengst van de collecte Reumafonds Nederland bedraagt € 656,80 in Bocholtz. Iedereen hartelijk dank hiervoor!!!

Kleintje plaatsen?

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Laat het weten via het plaatsen van een kleintje. Prijs v.a. € 10,- (5 regels) info@weekbladtroebadoer.nl

Dorpsstraat 19
6277 NC Slenaken
T 043-4573201
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL

Dagelijks geopend voor koffie en vlaai vanaf 09.00

Lunch en diner vanaf 12.00

Diverse mogelijkheden voor groepsdiners

Lente menu €25,-

Licht gebonden lentesoep op basis van aardappel, lente ui, room en een vleugje knoflook of
Voorjaarssalade gemengde sla met groene en witte asperges, feta, walnoten, spekjes en champignons *****
Licht gekruide lamsrugfilet met dragonsaus, pepersaus of gebakken champignons of
Schelvisfilet met mosterdsaus of dillesaus *****
Vanille-ijs met verse aardbeien en aardbeiensaus of
Crème Caramel

VERLENGD!

Doe mee aan d'r Durpsdeal

Gedurende de laatste 15 jaar zijn 40% van de verkeersregels veranderd. Wilt u ook uw kennis omtrent verkeersregels en verkeerstekens opfrissen?

Middels een informatieve bijeenkomst wordt u door dhr. Beckers op de hoogte gebracht van veranderingen in verkeersborden en regels.

Meedoen? Neem contact op met R.M. Beckers Tel: 045 544 1121. E-mail: rm.beckers@kpnmail.nl (maximaal 25 personen)

Wanneer: dinsdag 16 april van 19:00 tot 21:30
 Waar: Rode Beuk, Kloosterstraat 57, Simpelveld
 Kosten: geen

55 jeugdige solisten in Mechelen

MECHELEN - Op zaterdag 13 april organiseert de jeugdcommissie van Harmonie Sint Cecilia in Mechelen het jaarlijkse gemeentelijke jeugdsolistenconcours.

Dit jaar doen er 55 deelnemers mee, tussen de 8 en 21 jaar. Alle muzikale afdelingen en instrumenten zijn ruim vertegenwoordigd, van leerlingendivisie tot 1e divisie, en van marimba en trom tot klarinet en dwarsfluit. Het programma in 'A Gens Sjoel' aan de Hilleslagerweg, start om half 10 en rond 17.00 uur zal de prijsuitreiking zijn. U kunt gedurende de dag binnenlopen. Toegang is 'vrije gave'. De solisten zullen beoordeeld worden door de heer Ron Daelemans. U bent van harte uitgenodigd om te komen luisteren en zo te horen hoeveel muzikaal talent we binnen onze gemeente Gulpen-Wittem hebben.

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2019
week 14

Bedrijfscontactfunctionaris gemeente Simpelveld

De gemeente hecht veel waarde aan een goed contact met het plaatselijke bedrijfsleven. De bedrijfscontactfunctionaris is hierbij een belangrijke schakel.

Even voorstellen

Ik ben Maarten-Jan Oosterman. Sinds 18 februari 2019 ben ik de bedrijfscontactfunctionaris van gemeente Simpelveld. Ik sta voor u klaar! Als u als ondernemer vragen heeft, hoeft u niet eerst de hele website of gemeentegids te doorzoeken. Nee, u stelt de vraag gewoon aan mij. Ik zorg ervoor dat u antwoord krijgt of wordt doorverwezen naar de juiste instantie.

Vraagbaak voor ondernemers

Stel, u wilt uw bedrijf vestigen in gemeente Simpelveld en u bent op zoek naar ruimte. Of u heeft al een bedrijf in gemeente Simpelveld, maar u wilt uw bedrijf uitbreiden, veranderen of verplaatsen. Ik breng voor u in kaart welke vergunningen u nodig hebt en waar u deze moet indienen. Ik vervul zo de rol van intermediair en maak het u gemakkelijk! Ik ken de procedures en de juiste mensen.

Wat doet de bedrijfscontactfunctionaris?

- Centraal aanspreekpunt;

- Schakel tussen bedrijfsleven en gemeentelijke overheid;
- Contactpersoon voor individuele ondernemers;
- Periodiek overleg met ondernemersverenigingen.

Contact

Neem voor vragen of voor meer informatie contact op met de bedrijfscontactfunctionaris via m.oosterman@simpelveld.nl of telefonisch via 045 54 48 339. Ik werk op maandag en dinsdag.

Wie kan helpen met het invullen van formulieren?

Het invullen van een formulier of het ordenen van je administratie kan een hele opgave zijn. Er zijn genoeg mensen die daar moeite mee hebben. Gelukkig is er hulp, vanuit d'r Durpswinkel. Dionne Loneus is een van de vrijwilligers die inwoners helpt om hun thuisadministratie op orde te krijgen. Maar zij kan nog wel wat 'collega vrijwilligers' gebruiken.

Wie komt haar helpen?

Dionne: "Ik heb altijd administratief werk gedaan, maar ben door een ziekte blijvend afgekeurd. Toch wil ik niets liever dan zinvol bezig zijn. Mijn kinderen gaan straks hele dagen naar school en met dit vrijwilligerswerk kan ik me voorbereiden op een nieuwe invulling van de dag. Dat geeft mij voldoening,

ook omdat ik op deze manier iets kan doen voor de gemeenschap. Ik vind het fijn als ik mensen een handje kan helpen."

De 'Thuisadministratie' van d'r Durpswinkel bestaat op dit moment uit drie vrijwilligers die ingezet worden door Maatschappelijk Werk of via d'r Durpswinkel. Dionne: "Vaak ►

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.
U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 8 420 420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 06 – 38 75 75 41 of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Meldpunt overlast

Heeft u problemen met bijvoorbeeld geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over de veiligheid in uw buurt? Bel 045 544 83 83.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionele instantie(s). Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de overlastsituatie.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. In geval van spoed moet u dit op de gebruikelijke manier melden, bijvoorbeeld 112 (voor inzet van politie, brandweer of ambulance).

komt de hulpvraag vanuit ouderen die ondersteuning nodig hebben bij het invullen van een formulier of laagdrempelig ander advies vragen. Ik kom dan eenmalig of soms vaker bij mensen thuis om hen verder op weg te helpen."

Via Maatschappelijk Werk krijgt Dionne meestal vragen die wat complexer zijn: "Samen met de maatschappelijk werker maak ik dan een afspraak om kennis te maken en de behoefte aan hulp te bespreken. Enige kennis van regelgeving en budgettering is wel nodig omdat je mensen soms helpt bij de aanvraag van bijvoorbeeld toeslagen of bijzondere bijstand. Daarnaast geven we tips over besparing of budget adviezen. Meestal maken we met mensen een budgetplan om hun in- en uitgaven inzichtelijk te maken."

Ook vrijwilliger Thuisadministratie worden?

Alle vrijwilligers worden geïnstrueerd en begeleid door Maatschappelijk Werk. U bepaalt zelf hoeveel tijd u in de ondersteuning wilt investeren en u bent vrij om bij nieuwe aanmel-



dingen ja of nee te zeggen. Als vrijwilliger is het belangrijk oog te hebben voor het sociale aspect en ruimdenkend te zijn. U komt bij mensen thuis, zij vullen hun leven in zoals zij dit zelf willen en maken keuzes die misschien niet overeen komen met uw keuzes. Soms lukken trajecten niet, omdat mensen afhaken of niet mee willen of kunnen. Dit moet u als vrijwilliger kunnen accepteren en los laten.

Bij vragen kunt u altijd terugval-
len op de maatschappelijk
werkers. Eenmaal per kwartaal
is er een gezamenlijk overleg
met de andere vrijwilligers.
Daarnaast wordt u door Impuls
gefaciliteerd om aan trainingen
deel te kunnen nemen.



Interesse? Bel of mail naar d'r Durpswinkel
045 - 544 28 77 of info@durpswinkel.nl.
Binnen lopen mag ook: Rode Beuk, Klooster-
straat 131 Simpelveld.

Stemmen Europees Parlement niet-Nederlandse inwoners

Eens in de 5 jaar mogen we de leden kiezen van het Europees Parlement. Donderdag 23 mei zijn er in Nederland verkiezingen voor de zittingsperiode 2019-2024. Inwoners van Nederland die niet de Nederlandse nationaliteit hebben, maar wel EU-burger zijn, mogen stemmen bij de verkiezingen voor het Europees Parlement.

Onderdanen van andere lidstaten van de Europese Unie die in Nederland wonen, mogen hun stem uitbrengen (actief kiesrecht) voor de verkiezing van het Europees Parlement.

Hierbij is van belang dat:

- men op de dag van de kandidaatstelling officieel – volgens de BRP (basisregistratie personen) – in Nederland woont
- men zich laat registreren bij de gemeente met een Y-32 formulier
- men niet is uitgesloten van kiesrecht, hetzij in Nederland, hetzij in de lidstaat waarvan men onderdaan is.

Het Y-32 formulier is verkrijgbaar bij de gemeente. U kunt even bellen (045 544 83 83) of mailen (info@simpelveld.nl) als u het wilt

ontvangen. Het ingevulde formulier stuurt u samen met een kopie van uw legitimatiebewijs naar:

Gemeente Simpelveld
Postbus 21000
6369 ZG Simpelveld

De gemeente moet uw schriftelijk verzoek op uiterlijk 9 april 2019 hebben ontvangen. Houd er rekening mee dat de post er soms een paar dagen over kan doen.

► Portefeuilleverdeling

Burgemeester mr. R. de Boer:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie. .

Wethouder W.J.H. Schleijpen:

Mobiliteit & Infrastructuur, Milieu & Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijke deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via 045 544 83 01 of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl - u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Intrekken aanvraag omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat de

volgende aanvraag voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, door aanvrager is ingetrokken:

- Voor: Aanlegvergunning bestrating en vergunning tuinkas
Locatie: Prickart 41, 6351 AE Bocholtz
Datum ingetrokken: 21 maart 2019
Dossiernummer: 110643

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: Het realiseren van een pluktuin / voedselbos en het plaatsen van een tijdelijke voorlichtingsunit.
Locatie: Wijnstraat ongenummerd, (perceel gelegen naast Kerkstraat 119 te Ubachsberg), kadastraal bekend Simpelveld L, nummer 11 te Simpelveld.
Verzenddatum: 11 maart 2019
Dossiernummer: 109072
- Voor: Het bouwen van een woonhuis in afwijking van de verleende bouwvergunning RBV 42/2006.
Locatie: Broek 17 te Bocholtz, kadastraal bekend sectie M, nummer 308 te Bocholtz.
Verzenddatum: 12 maart 2019

Dossiernummer: 97785

- Voor: Het renoveren van de daken en kozijnen van 8 woningen.
Locatie: Romeinenstraat 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23 en 25 te Simpelveld.
Verzenddatum: 26 maart 2019
Dossiernummer: 109564
- Voor: Het plaatsen van een dakkapel aan de voorzijde van een woonhuis.
Locatie: Steenberg 35, 6351 AP Bocholtz.
Verzenddatum: 27 maart 2019
Dossiernummer: 110327

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen

van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving aanvragen vergunning voor het innemen of hebben van een standplaats in het winterseizoen

Degene die in aanmerking wil komen voor een tijdelijke standplaatsvergunning voor het verkopen van goederen of etenswaren in een kraam of wagen in het winterseizoen (1 oktober 2019 t/m 31 maart 2020), moet vóór 1 juli 2019 hiertoe een aanvraag hebben ingediend.

Standplaatsen worden uitsluitend verleend

voor de locaties als genoemd in de 'Nadere regels standplaatsen 2018' en volgens de daarin genoemde verdelingsprocedure en toetsingscriteria. De regels kunt u raadplegen op www.simpelveld.nl/bestuur-en-organisatie/regelgeving (programma 1: veiligheid).

In het gemeentehuis ligt een aanvraagformulier klaar, waarmee u een standplaatsvergunning kunt aanvragen. Het aanvraagformulier is ook te downloaden via de website van de gemeente. Aanvragen die na 1 juli 2019 zijn ontvangen, kunnen buiten behandeling worden gelaten.

► Kennisgeving activiteitenbesluit milieubeheer

Het college van burgemeester en wethouders van gemeente Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende melding hebben ontvangen (ter voldoening aan het bepaalde in artikel 8.41 lid 4 van de Wet milieubeheer):

Activiteitenbesluit

Voor: de wijziging van het bedrijf
Locatie: Waalbroek 3 te Simpelveld
Zaaknummer: 111961

De inrichting valt onder de werking van het Activiteitenbesluit en de ministeriële regeling. Dit betekent dat de inrichting moet vol-

► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 088 450 74 50
 Politie (lokaal tarief) 0900 88 44

Dierenambulance (€ 0,50/min.) 0900 443 32 24

Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44
 Voor spoedgevallen na 17.00 uur
 en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
 gas en stroom 0800 90 09
 Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
 Water (gratis) 0800 023 30 40

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
 Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
 Sensor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
 Veilig Thuis 0800 20 00

doen aan de voorschriften uit het Activiteitenbesluit en de ministeriële regeling die op de inrichting van toepassing zijn. Voor meer informatie kunt u het E-loket raadplegen via

<https://www.aimonline.nl>.

De melding ligt met ingang van dinsdag 2 april 2019 gedurende zes weken voor een

ieder ter inzage in het gemeentehuis tijdens de openingstijden. Tegen deze melding kunt u geen bezwaarschrift of zienswijze indienen.

► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande persoon zijn wij voornemens over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van gemeente Simpelveld.

Uit onderzoek is gebleken dat genoemde persoon niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in de Wet BRP. Daarin staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. De Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben besloten de volgende persoon per de

hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de BRP en is vanaf die datum dus niet meer actueel ingeschreven in Nederland. De

datum van uitschrijving is de datum van verzending van het voornemen van de uitschrijving uit de BRP.

Naam en voorletters	geboortedatum	datum uitschrijving
* Dam R.C.R.	29-08-1987	20-02-2019

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden bezwaar maken, binnen zes weken na datum van deze publicatie.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- ondertekenen het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar het college van burgemeester en wethouders, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bezuursrecht>

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: Gewijzigde omgevingsvergunning voor het aanbrengen van een afdeklaag op de voormalige stortlocatie Gillissenstraat ten opzichte van de verleende omgevingsvergunning d.d. 18 september 2018.

Locatie: stortlocatie Gillissenstraat, kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie L, nummer 283 gelegen tussen de Huls en de Gillissenstraat.

Verzenddatum: 14 maart 2019

Dossiernummer: 97759

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het

gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt

door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.



100 jaar SV Simpelveld

SIMPELVELD - De komende weken zullen wij jullie het uitgebreide programma voorschotelen van het 100-jarig bestaansfeest van de SV Simpelveld. Iedere feestdag zullen we uitgebreid aan bod laten komen en deze week starten wij met de bekendmaking van de eerste dag van het feestweekend.

Donderdag 30 mei

Op donderdag 30 mei aanstaande barst het feestweekend ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van SV Simpelveld los. Het feestweekend wordt knalend afgetrapt met een dj-avond door talenten uit de regio.

Oud-lid Stan Schreurs zal onder de artiestennaam Stanley Stones

als eerste plaatsnemen achter de installatie om de tent op te warmen, waarna de uit Bocholtz afkomstige Rowen Reecks zijn opwachting zal maken achter 'the toys of noice'. Halverwege de avond wordt het spreekwoordelijke stokje overgedragen aan Nigel Lakerfield die de tent op zijn grondveste zal doen schudden. Om de avond helemaal compleet te maken zal het nationaal bekende duo Morello Twins afsluiten met een knallende set.

Tickets

Tickets voor deze donderdag-avond, maar ook de zaterdag-avond zijn verkrijgbaar bij Big Snack Oranjeplein (Oranjeplein 1a, Simpelveld), Hub Leclaire (hub@hubleclaire.nl), VVV Zuid-Limburg en online via <https://shop.tickli.nl/tickets/sv-simpelveld>.

Afgaans eten

SIMPELVELD - Kom genieten van een heerlijke maaltijd waarvan de opbrengst bestemd is voor een bijzonder project t.b.v. kansarme vrouwen en kinderen in Afghanistan, georganiseerd door een groep Afgaanse vrijwilligers die in Nederland wonen. De maal-

tijd, die bestaat uit soep, verschillende soorten groenten en vlees op inheemse wijze bereid, wordt verstrekt in De Klimboom, Dr. Ottenstraat 46 te Simpelveld. Datum **9 april**. Aanvang van de maaltijd is om 18.00 uur en de prijs bedraagt € 13,50. Aanmelden: info@puurweijersenweijers.nl of 06 55954525

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen



Strooivoer

Ook voor
kleinverpakkingen, voeders en
benodigheden voor knaagdier,
vogels, hond en kat

Industrieterrein Bocholtzweg (naast gemeentewerf)
Bocholtzweg 14b
6369 TG Simpelveld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend
Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur
Zaterdag 9-17 uur



www.marjo-irene.nl

Kapsalon Marjo:

Bij aankoop van
**2 bussen goldenspray van 400 ml,
1 bus goldenspray van 100 ml kado**

Beautysalon Irene:

**Epilieren en wimpers +
wenkbrauwen verven**
Nu samen voor maar € 22,95

Deze aanbiedingen gelden alleen in april!

Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag
(woensdag rustdag)
Puntelstraat 1j • Simpelveld • 045 - 544 43 44
Kijk ook eens op: www.marjo-irene.nl

Veiligheidsapp voor ondernemers

SIMPELVELD - Voor de leden van Ondernemend Simpelveld bestaat er een veiligheidswhatsapp. Deze is bedoeld om elkaar op de hoogte te houden van alarmende situaties zoals een inbraak of diefstal, een verdacht persoon in de buurt en eventuele andere calamiteiten. Het is de bedoeling om met elkaar op laagdrempelige manier de buurt veiliger te houden. Samen alert te zijn en eventueel mee te participeren door tijdig melding te maken van zaken of personen die niet lijken te kloppen, zodat andere ondernemers ook hiervan op de hoogte zijn.

Een gewaarschuwd mens telt immers voor twee. Ondernemend Simpelveld wil deze app nu ook voor ondernemers die geen lid zijn, toegankelijk maken.

De deelname aan de veiligheidsapp is gratis voor alle ondernemers.

Dus als u ondernemer bent en graag mee wil doen kunt u zich aanmelden bij:

- Meisters Mode e-mail:
sandrasteisters@hotmail.com

- Juwelier Kicken e-mail:
juwelierkicken@home.nl

kunt u uw 06 opgeven dat wordt toegevoegd aan de andere deelnemers. U dient hiervoor wel de Whatsapp applicatie op uw mobiele telefoon te hebben.

Ondernemend Simpelveld &
Veiligheidsoverleg Simpelveld

Verkiezing Waterbelang

BOCHOLTZ - Wouw 1840 stemmen een geweldig resultaat! Iedereen bedankt voor het vertrouwen in mij, helaas was het niet genoeg voor een zetel. Vanuit de gemeenteraad in Simpelveld blijf ik me inzetten voor onze gemeente en de regio. Bedankt! Jo .Ernes.

Wandeling Bunderbos

BUNDE - Op Palmzondag is er een wandeling in het Bunder bos. De wandeling begint om 12.00 uur bij het treinstation. Afstand ongeveer 12 km met halverwege een koffie pauze van 1 uur. Bijdrage slechts een euro. Inlichtingen telefoon 06-43582754

Alzheimercafé Parkstad Limburg

HEERLEN - Dinsdag 9 april bent u van harte welkom in het Alzheimercafé Parkstad Limburg te Heerlen. Het onderwerp van deze Alzheimercafé-avond is: **Intimiteit en seksualiteit in relatie tot dementie.**

Dementie verandert het hele leven voor de mensen met dementie en ook voor hun partner. Dat geldt ook voor intimiteit en seksualiteit. Vrijwel iedereen, dus ook mensen met dementie en hun partners, hebben behoefte aan intimiteit. Maar het gaat niet

meer zoals het was en nieuwe wegen moeten gezocht en gevonden worden om vorm te geven aan de intimiteiten. Echter eerst moet het taboe en de eigen drempels voor deze nieuwe situatie overwonnen worden. Als dat lukt kan er iets nieuws en weer iets moois ontstaan. Luisteren naar verhalen en adviezen van (ervarings-) deskundigen kan daarbij helpen. Het juiste advies kan bijdragen aan het verhogen van de kwaliteit van leven op het gebied van intimiteit en seksualiteit van mensen met dementie en kan ook de mantelzorger helpen. Daarnaast moeten wij ons realiseren dat elke persoon anders is en dat

voor iedereen andere adviezen nodig kunnen zijn om met de intimiteit en seksualiteit om te gaan. Een kant en klare oplossing is niet voorhanden, maar het samen zoeken naar nieuwe wegen,

met de mensen met dementie en hun mantelzorgers, kan wel helpen. Soms kan hulp van een professional net het duwtje in de goede richting geven.

Thea van der Waart (huisarts en seksuoloog NVSH in de stadspoli van Maastricht) is de gast spreker op deze avond. Zij zal op deze avond ingaan op het onderwerp intimiteit en seksualiteit bij dementie.

De presentatie wordt gehouden in de grote recreatiezaal van het Zorgcentrum Tobias, Piet Malherbestraat 2 te Heerlen. Aanmelden is niet noodzakelijk en zoals altijd zijn de entree, koffie en thee gratis.

De zaal is open vanaf 19.00 uur en om 19.30 uur starten we met het programma. Omstreeks 21.30 uur sluiten we de avond af. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met:

Thijs Peeters tel. 045-5416248 of Leon Pieters tel. 06 13365008

Priesterstudent organiseert Indiase meditatie

SIMPELVELD - Taison Titus (stagiair in de parochie Simpelveld Bocholtz Ubachsberg) is een Priesterstudent uit India. Hij volgt zijn opleiding op Rolduc. Hij heeft verschillende stageopdrachten. Zo organiseert hij op **zaterdagmorgen 6 april** van 9,00 uur tot 10.30 uur deze Indiase meditatie in theater De Klimboom. De locatie is gelegen in de Dr. Ottenstraat 46 te Simpelveld. Het wordt een zoektocht naar onszelf met muziek. Een weg naar innerlijke vreugde. Yoga Nidra (slaap) is een meditatie-techniek die ons lichamelijke en geestelijke ontspanning biedt. Fijn als u een matje of een dekentje meeneemt. Meditatiebegeleiders zijn dhr. Maria Michael en mevr. Preetha George. Om de onkosten te dekken vragen we u een kleine vrije gawe. Fijn als u wilt deelnemen. Voor vragen en aanmelding: titustaison@yahoo.com

G.V. Wilhelmina succesvol

BOCHOLTZ - Op zondag 24 maart vonden de Limburgse Kampioenschappen Groepspringen plaats in Gulpen, georganiseerd door de KNGU i.s.m. de Gulpen Turnclub. Natuurlijk was Wilhelmina vertegenwoordigd met alle groepen. Dat er netjes werd gesprongen was te zien en dit resulteerde bij de prijsuitreiking in veel medailles voor alle groepen. Daarnaast waren er nog de individuele kampioenschappen en ook daar konden enkele turnsters het podium bereiken.

Dames jeugd e lijn: Limburgs kampioen kast-minitramp, Limburgs kampioen kast-plankoline, 2e plaats minitramp, 3e plaats lange mat

Dames jeugd d lijn: Limburgs kampioen minitramp, Limburgs kampioen kast-minitramp, 2e plaats lange mat, 3e plaats kast-plankoline

Dames Junior d lijn: Limburgs kampioen pegasus-minitramp, Limburgs kampioen Lange mat, 2e plaats minitramp

Dames jeugd c-lijn: Limburgs



kampioen pegasus-minitramp, Limburgs kampioen minitramp

Dames jeugd b lijn: Limburgs kampioen airtrack, Limburgs kampioen pegasus, 2e plaats minitramp

Airtrack dames jeugd niveau 2: Fam Wierts Limburgs kampioen

Minitramp Dames jeugd niveau 1: Ive Steinbusch 3e plaats - Linda Volders 6e plaats - Rianne Moers 10e plaats

Minitramp dames jeugd niveau 2: Fam Wierts 5e plaats - Zara Delnoy 10e plaats - Fam Copier 11e plaats

Minitramp dames junior ni-

veau 1: Sharon Peters 5e plaats - Kyra Spelthaen 9e plaats - Estelle Schreuders 10e plaats

Minitramp dames senior ni-

veau 1: Lynn Hikspoors 9e

Pegasus-minitramp dames

jeugd niveau 1: Fam Copier

Limburgs kampioen - Zara Delnoy 3e plaats - Fam Wierts 8e plaats

Pegasus-minitramp dames junior niveau 1: Kyra Spelthaen 3e plaats - Sharon Peters 5e plaats - Estelle Schreuders 5e plaats

Pegasus-minitramp dames senior niveau 1: Lynn Hikspoors 6e plaats

Pegasus-minitramp dames senior niveau 1: Lynn Hikspoors 6e plaats

Nieuws van Dansgroep Sensation

MECHELEN - Afgelopen zondag 24 maart organiseerde Dansgroep Sensation hun 7e danstoernooi in zaal A gen Sjoel in Mechelen. Na een mooi openingswoord van onze voorzitter werd het toernooi geopend door de S-Sweetiez, onze jongste danseresjes! Na deze openingsdans werd er begonnen met de 1e categorie, nl. 1e divisie garde solo, waar onze danseressen Senna Hodiament en Femke Voncken hun beste beentje voor zetten. Voor allebei het eerste jaar solo bij Sensation en ze werken hard om toch iedere keer weer een goeie dans neer te zetten. Iedere week verzamelen ze weer meer puntjes en klimmen ze langzaam omhoog! Daarna was het de beurt aan Benthe Ramakers en Mette Goossens in de categorie Eredivisie garde solo. Deze twee meiden trainen keihard en behaalden een mooi resultaat met een 1e plek voor Mette en een 2e plek voor Benthe. De S-Funkyz waren daarna aan de beurt in de categorie 1e divisie gardegroep junioren. De dames doen het dit jaar heel goed in deze categorie en behaalde met stip de 1e plek!! Promotie ligt op de loer. De monsters van Welcome to

Monster High misten de geblesseerde Bente Hermes en Dayenne Jahae en moesten daarom hun dans op het laatste moment aanpassen. Geen probleem voor deze jonge groep want ze dansen zoals coole monsters horen te dansen en behaalden gewoon de 1e plaats!!

'S middags moesten de jeugd en hoofd categorieën aan de bak! Naomi de Jong danst eerst in de categorie eredivisie jeugd solo. Zij zit in een sterk deelnemersveld en verweert zich kranig in deze categorie. In de categorie eredivisie hoofd garde solo dansen maar liefst 3 danseressen van Dansgroep Sensation. Eerst moest Kyra Frijns aan de bak, daarna Ivy Soons en toen nog Esmee de Jong. De dames doen het goed in deze zware categorie waarin Ivy Soons een dikverdiende tweede plek behaalde.

Kyra Frijns danste daarna nog in eredivisie hoofd show solo een mooie showdans met het thema Time. Ze behaalde in deze categorie een mooie 3e plaats. Daarna was het de beurt aan de S-Beatz in de categorie eredivisie hoofd gardegroep. De dames dansten of hun leven ervan af hing en knalden over het podium heen. Ze behaalden hierdoor een mooie 2e plek en zitten nummer 1 op de hielen!! En als laatste mochten de S-Dance dansen.

Ook deze dans moest aangepast worden omdat de geblesseerde dames hier ontbraken. Ook dit was geen probleem voor de dames, ze dansten de sterren van de hemel en eindigden op de 1e plaats!

Dankzij de vele vrijwilligers, toeschouwers, sponsors, DFN dansbond, basisschool Witheim en zaal A gen Sjoel werd het een mooie gezellige goed georganiseerde dag.

We kunnen terug kijken op een zeer geslaagd toernooi met veel mooie prijzen!

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij enkele bezorg(st)ers (v.a. 13 jr.) voor

VAALS

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij een bezorg(st)er (v.a. 13 jr.) voor

MECHELEN

Goede verdienste!

Bezorging in overleg!

Voor meer informatie:

06-19868816

info@weekbladtroebadoer.nl



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet

van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet

van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit

ons restaurant,

Heerlijk terras.

Lunch en Diner

van 12.30 tot 20 uur

Ze zijn er weer!

Dagelijks verse

mosselen

uit Yerseke!

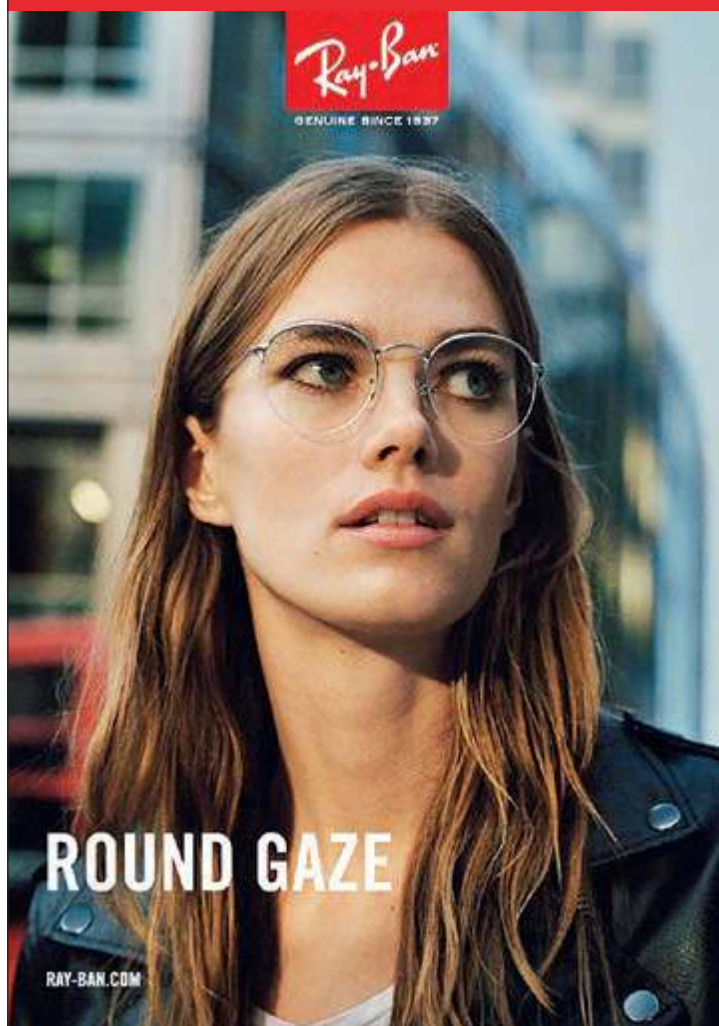


www.vijlerhof.nl

043-3061710



Eén glas gratis bij een Ray-Ban op sterkte met originele Ray-Ban glazen! *



* ACTIE TOT 1 MEI, ZOWEL OP ZONNEBRILLEN ALS RAY-BAN CORRECTIE. Vraag naar de voorwaarden.

MOONEN
OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 | 6369 AD SIMPELVELD | MOONENOPTIEK.NL



Bleijlevens
dames mode
Simpelveld

LENTEKRIEBELS
NIEUWE VOORJAARS-
& ZOMERCOLLECTIE
2019 IS BINNEN!

**MODE VOOR
MOEDER & DOCHTER**



Panneslagerstraat 15, tel.(045) 544 24 96 - Gratis parkeren
Van dinsdag tot vrijdag geopend van 10 - 18 uur,
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

Envida

Voor onze wijkzorg
in Gulpen en Vaals zoeken wij

**WIJKVERPLEEGKUNDIGE NIVEAU 5/6
VERPLEEGKUNDIGE NIVEAU 4
VERZORGENDE (IG)**

Envida biedt jou:
Een uitdagende en leuke baan. De te werken uren
stemmen we in overleg met jou af. Het salaris en de
arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-VVT.

Interesse / vragen?
We willen heel graag met jou in gesprek!
Neem contact op met ons recruitmentteam via
recruitment@envida.nl of 043 - 631 40 08

Kijk voor meer informatie op ons website:
www.werkenbijenvida.nl



Zij ^{ACTIEF}
afdeling Ubachsberg

• **Dinsdag 9 april:** Lezing over biologische landbouw. Tijd: 19:30 uur. Locatie: MFC "de Auw Sjoel" Ubachsberg. Van pionier naar volwaardig biologisch bedrijf. Een verhaal uit de praktijk, verteld door Norbert Huijts. Een verhaal over de verandering van inzicht door het constateren van verstoring van biologische processen in bodem en gewas door bestrijdingsmiddelen en kunstmest. Wat houdt biologische landbouwmethode in, hoe is de controle en wat betekent dit voor onze voeding?

• **Donderdag 11 april:** Dag voor Alleengaanden i.s.m. KVG. Tijd: 09:30 uur tot 16:00 uur. Locatie: Auberge de Rousch Heerlen. Voor alle alleengaande vrouwen die lid zijn van ZijActief Limburg of van KVG Limburg en introducees. Spreker is Léon Pouls, psychosociaal therapeut. Tijdens de interactieve lezing en de daaropvolgende

workshop gaan we op zoek naar de obstakels en zeker ook de uitdagingen die het alleengaand leven met zich meebrengt. Deelnemersbijdrage voor leden € 18,00 en voor niet leden € 23,00. Aanmelden was tot 11 maart 2019 bij het servicebureau van ZijActief Limburg. Spijt als u zich nog niet heeft aangemeld? Neem alsnog contact op.

• **Dinsdag 23 april:** Excursie naar de Kunradersteengroeve. Aanvang: 15.00 uur. Programma: Ontvangst met koffie/thee en Limburgse vlaai van de lokale bakker. Documentaire (beelden van vroeger en vandaag de dag). Veiligheidsinstructie. Rondleiding in de groeve met uitleg over Kunradersteen; historie en delven. Demonstratie in de werkplaats. Tijdsduur: 1,5 à 2 uur. Daadwerkelijke prijs: € 10,00. Voor ZijActief leden vragen we een bijdrage van € 5,00. Denk aan goed schoeisel! Vertrek vanaf Boerderijwinkel Spee: te voet om 14.30 uur, met de auto om 14.45 uur. Aanmelden bij Lony Schoenmakers o.v.v. te voet of per auto. Voor meer informatie zie onze website. <https://www.zijactief limburg.nl/voor-leden/jouw-afdeling/ubachsberg/programma>

MaQu

Schilderwerken



www.maqu-schilderwerken.nl

Kerkeveld 12,
6351 LA Bocholtz
Tel.: 045 5445410
GSM: 06-55884297
maqu@kpnplanet.nl



SPORTNIEUWS

BBC'77

BBC'7

Dubbeltoernooi

Afgelopen zaterdag vond alweer de derde editie van het dubbeltoernooi van BBC plaats. Dit jaar waren er ongeveer 75 spelers verdeeld over de categorieën 2,4 en 6. Het toernooi eindigde rond de klok van 19:00 uur met de prijsuitreiking in Sportcafé Wijngracht 9. Ook enkele BBC'ers vielen in de prijzen.

DD 4: 2e plaats Demi Martens & Femke Hamers

HD 6: 1e plaats Ramon Niese (met Liegene la Fontaine)

DD 6: 1e plaats Kelly Theunissen (met Yvette Cuijpers)

DD 6: 2e plaats Maike Doerenkamp (met Ankie Lonussen)

rkvv WZ



WZ 2 sneuvelt in beker

Vol optimisme gingen spelers en supporters op dinsdag 26 maart om 18.00 uur in de bus van sponsor Taxi van Meurs naar Echt voor de kwartfinale in het KNVB bekertoernooi. De mannen van trainer René Smits moesten het opnemen tegen eersteklasser EVV 2.

Op een prachtige accommodatie bood WZ 2 goed tegenstand, maar kon uiteindelijk de 3-0 nederlaag niet voorkomen. De droom is uit, maar de mannen van het tweede kunnen met trots terugkijken op de bekerwedstrijden tegen hoger spelende teams.

En dat de talrijk meegereisde supporters ook tevreden waren moge duidelijk zijn.

Jeugdkamp junioren

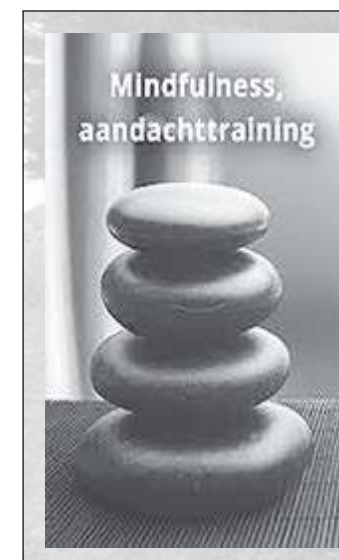
Voor de leeftijdscategorie O15, O17 en O19 vindt het jeugdkamp plaats op 24, 25 en 26 mei 2019. Als verblijfplek is gekozen voor "Hopper jeugdverblijf Woutershof" te Kinrooi. Op het complex zijn veelzijdige activiteiten als sport, spel, survival, avonturen enz. mogelijk. De bijdrage van de jeugdspelers zelf is laag gehouden door ondersteuning van sponsors en de opbrengst van de kienavonden. Op dit moment lopen de inschrijvingen, waarna een tweetal informatie avonden zullen volgen.

Paashaas op bezoek

Op Paaszaterdag bezoekt de Paashaas de jeugd van WZ. De spelers van de bambini, O7, O8 en O9 hebben inmiddels een uitnodiging gekregen om met de haas op zoek te gaan naar paaseieren op het sportpark. Om mee te doen kunnen ze zich met brotjes en zusjes melden bij de leiders van hun team. De Paashaas zal het natuurlijk ook erg plezierig vinden om zoveel mogelijk ouders en grootouders te mogen begroeten. Voor de kinderen is er nog een leuke verrassing en voor iedereen is er paasbrood. Om half elf verzamelen en om elf uur verwachten we de Paashaas.

Programma

JO19-1: Schinveld - WZ	14.30u.
JO17-1: WZ - SVN	14.30u.
JO15-1G: Chèvremont - WZ	13.15u.
JO13-1: De Leeuw - WZ	13.15u.
JO11-1G: WZ - Krijtland	10.30u.
JO10-1G: Rood Groen - WZ	10.00u.
JO9-1G: Hoensbroek 2 - WZ	09.30u.
JO8-1: WZ - Langeberg 2G	09.30u.



Stressklachten, burn out, piekeren, somberheid, negatieve gedachten...

Een training Mindfulness biedt uitkomst. Wetenschappelijk effectief gebleken.

Praktijk voor Mindfulness en Psychologie biedt een nieuwe 8-weekse Mindfulness Training aan die start op **15 april**.

Check de website voor vervolldata, kosten, locatie:
www.mindfulness-psychologie.nl
Voor info of aanmeldingen:
info@mindfulness-psychologie.nl
of: **06-52303860**

JO7: WZ - Sportclub'25	09.30u.
1e: Voerendaal - WZ	14.30u.
2e: Bunde - WZ	11.30u.
3e: Partij 2 - WZ	10.30u.
4e: WZ - Voerendaal 5	10.00u.
VR1: WZ - De Ster	10.30u.

Uitslagen

2e: EVV2 - WZ 2 (1/4 finale beker)	3-0
JO19-1: WZ - FC Kerkrade - West	6-1
JO17-1: WZ - Langeberg	4-1
JO15-1G: WZ - Walram	0-2
JO13-1: WZ - Laura/Hopel C	3-0
JO13-2G: WZ - V'daal/RKSVB	0-7
JO9-1G: UOW '02 3 - WZ	1-0
JO8-1: WZ - Groene Ster 4	14-1
JO7: WZ - SV Geuldal	2-0
Ve: WZ - SV Zwart-Wit '19	0-1
1e: Passart-VKC - WZ	1-3
3e: Rood Groen LVC'01 2 - WZ	0-1
4e: Voerendaal 5 - WZ	6-5
VR1: GSV'28 - WZ	1-5

Sportclub'25

Loterij Sportclub'25

De jaarlijkse loterij van Sportclub'25 komt er weer aan, in de periode van 20-27 april zal Sportclub'25 langs de deuren van Bocholtz gaan om loten te verkopen. De uiteindelijke trekking van de jaarlijkse loterij zal op zondag 28 april plaatsvinden.

Om de loterij zo goed mogelijk te laten verlopen zijn wij nog op zoek naar enkele mensen die zich de moeite willen nemen om 1 of meerdere straten in Bocholtz loten willen verkopen? Want ook dit jaar kan de loterij natuurlijk alleen een succes worden als er verkopers zijn die een uurtje de tijd willen nemen om loten te verkopen. Neem ook gerust contact op als u een aantal loten wilt ontvangen om te verkopen bij vrienden, familie en/of bekenden. Dat zouden wij Toppie vinden. Neem bij interesse even contact op met Ritch te Kampe via 06-52 11 56 67 of Dennis Derwall via 06-83 24 99 84.

Veterinnen Sportclub'25/SVS

Op vrijdag 12 april 2019 spelen de veterinnen van Sportclub'25 en sv Simpelveld de tweede toernooi dag van de voorjaarscompetitie. De wedstrijden van 12 april zullen plaats vinden op het sportcomplex van Sportclub'25. Afgelopen vrijdag startte de voorjaarscompetitie voor de veterinnen. Er werd op het complex van sv Sibbe een gelijkspel, een nederlaag en een overwinning behaald. De veterinnen behaalde dus 4 punten op de eerste wedstrijddag.

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 7 april

H. Mis om 11.00 uur. Voor Joop Counotte en Hub Strouven. Jaardienst voor Jan Drenth. Jaardienst voor Lenie van Bavel. Gezangen Schola Cantorum

Woensdag 10 april

H. Mis om 9 uur. Voor de parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus Parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van



de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 6 april

19:00 uur H. Mis. Jaardienst voor Frans Frijns. (Stg). Jaardienst

*Pierre, hod dich gód
Pap, adieë wa...*

Na alle mooie jaren die wij met hem mochten beleven, hebben wij afscheid moeten nemen van

Pierre Kerkhoffs

* 27 juni 1937 † 29 maart 2019

echtgenoot van

Bennie Vaessen

Simpelveld: Bennie Kerkhoffs-Vaessen
Rappie 🐾

Breda: Judit en Kae
Iva, Noak

Brunssum: Jeroen

Familie Kerkhoffs
Familie Vaessen

p/a Irmstraat 43
6369 VM Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 4 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. De crematie zal in stilte plaats vinden.

Pierre zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake op woensdag 3 april om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Een bijzonder woord van dank aan Dr. Schiffelers, personeel van de Thuiszorg Meander en personeel en de vrijwilligers van hospice Martinus te Mechelen voor de goede verzorging.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

voor ouders Boumans-Hendriks. Jaardienst voor Bertien Hornesch-Debijs; tevens voor Huub Hornesch. (Vanw. Kinderen). Voor ouders

Dassen-Haegmans.

Mededeling:

Voor pastorale zaken kunt u terecht bij het parochie-secretariaat. Tel. 043-4511243.

Na alle fijne jaren die wij met hem mochten beleven, hebben wij toch onverwachts afscheid moeten nemen van mijn man, pap, opa en overgroot opa

Hen Born

* 11 augustus 1943 † 29 maart 2019

echtgenoot van

Jet Born-Kockelkoren

Simpelveld: Jet Born-Kockelkoren

Simpelveld: Marjo en Piet
Wesley en Nadia, Jaxtyn

Markt 40
6369 AH Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 3 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. De crematie zal in stilte plaatsvinden.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Mochten wij iemand vergeten zijn persoonlijk te berichten, gelieve dan deze kennisgeving als zodanig te beschouwen.

In memoriam

Vrijdag 29 maart 2019 bereikte ons het droevige bericht van het overlijden van onze vice-voorzitter

Hen Born

Hen heeft zijn leven lang gewijd aan Gymnastiekvereniging Werk Naar Krachten. Lid geworden in 1952 heeft hij later ruim 30 jaar de voorzittershamer gehanteerd, met zeer veel passie. Hij wist zijn bestuur en leiding optimaal te enthousiasmeren, waardoor de vereniging geworden is waar ze nu staat: een krachtige vitale gymnastiekvereniging. Niets was Hen te veel voor zijn vereniging; als hij het plezier van de kinderen zag, was zijn missie geslaagd. Wij zijn hem veel dank verschuldigd en zullen hem missen. Vooral zijn niet aflatende humor zal ons bijblijven.

Wij wensen Jetty, Marjo, Piet, Wesley, Nadia en Jaxtyn veel sterkte toe in deze moeilijke tijd.

*Bestuur, leiding en leden van
Gymnastiekvereniging Werk Naar Krachten*



Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op: nl18rabo0132292599. Misintenties graag 3 weken van te voren opgeven aan een van de kerkbestuursleden of st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl i.v.m. vermelding in weekbladen.

EYS

Parochie H. Agatha**Zaterdag 6 april**

19.00 uur: José Schouteten-van de Berg (collecte). Ouders Heinen-Stoffels en dochter Willy

Zondag 7 april

9.45 uur: Gest. Jrd. Ouders Scheepers-Blezer

Maandag 8 april

19.00 uur: Gezinsmis Thema: Vergeven. Bertien Lauvenberg en Andrees Voncken en Marieche Lauvenberg

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

HEUVELLAND**Protestante Gemeente**

Meer informatie: www.maasheuveland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

Dankbetuiging

Het afgelopen jaar hebben veel mensen blijk gegeven van hun medeleven met **CARIN** en de steun in welke vorm dan ook tijdens deze periode hebben haar en ons telkens weer geraakt.

De aanwezigheid in groten getale tijdens de uitvaartdienst, de vele rouwkaarten, bloemen en bloemstukken hebben ons ontroerd en tegelijkertijd goed gedaan.

Deze oprechte, hartverwarmende bijval biedt ons troost en geeft ons kracht om verder met het leven te gaan.

John en Dennis Lemmens
Sharon van Boxmeer

Familie Habets
Familie Lemmens



*Adieje, mië Moedertje.
Rust noen mar oes!
Maach ut jot
en vier ziet òs ooit werm.*

Bedroefd, maar dankbaar voor alle mooie herinneringen die zij mij achterlaat, bericht ik dat van mij is heengegaan

Jeannette Sijbers-Robbertz

* 28-9-1951 † 23-3-2019

weduwe van
Hein Sijbers

moeder van
Miranda

Correspondentieadres:
Beatrixstraat 21, 6351 GD Bocholtz

De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Een woord, een hand, een kaart, bloemen, uw aanwezigheid bij de uitvaart zijn voor ons een grote steun na het overlijden van onze lieve moeder en oma

Tonia Huppertz-Bleijlevens

Wij danken u allen hartelijk hiervoor.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaats vinden op zaterdag 6 april om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Kinderkleding- en speelgoedbeurs

MARGRATEN - Zondag 7 april is onze voorjaarsbeurs. Deze wordt gehouden van 11.00 tot 13.00 uur in gemeenschapshuis "Oos Heim" Clermontstraat 10 te Margraten.

Tijdens deze voorjaarsbeurs worden 2e hands voorjaar – en zomer(merk)kinderkleding (vanaf maat 68 t/m 176) aangeboden. Schoenen, sport-, zwem-, nacht- en verkleedkleding. Alle soorten speelgoed, Lego, Playmobil, Little People, keukentjes, garages, spellen, boeken, maar ook fietsen, skelters, tractoren ect. Er zijn ook veel babyartikelen zoals, bedjes, badjes, boxen, stoelen, slaapzakken, kinderwagens en accessoires.

Goede doel

De opbrengst van de beurs gaat altijd naar goede doelen in onze regio. Afgelopen keer hebben we de kinderen van stichting Jem Jam in Cadier en Keer met Sinterklaas en 2 pietten verrast. Zij hadden natuurlijk ook voor iedereen leuke cadeaus en snoepgoed bij zich. Ons grootste goede doel hebben we na een jaar eindelijk gerealiseerd. De leidsters van de peuterspeelzaal uit Margraten komen ons iedere beurs trouw meehelpen en samen hebben we besloten om een kinderbuitenspeeltoestel te kopen. Van Rabobank Centraal Zuid-Limburg kregen we ook een bijdrage uit het Coöperatiefonds en zo hebben we een speeltoestel compleet met rubber tegels voor peuterspeelzaal Humpie Dumpie te Margraten kunnen schenken.

Als u nog nooit naar de beurs bent gekomen bent u nu voor de voorjaarsbeurs welkom. In de buurt van het gemeenschapshuis "Oos-Heim" is voldoende parkeergelegenheid aanwezig. U kunt de auto makkelijk parkeren achter het gemeentehuis en eventueel in de Julianalaan. De entree is slechts € 0,50 per volwassene persoon.

Iedere beurs werken wij met 70 vrijwilligers om alles netjes te sorteren en weer op tijd op te ruimen. Voor eventuele vragen of inlichtingen kunt u terecht op Tel: 06-13763501, via mail: kinderkledingbeursmargraten@hotmail.nl of via de site www.kinderkledingbeursmargraten.jouwweb.nl

De organisatie is in handen van: Nicole Kaelen en Petra Faarts.

Weersjpruch April

- De manslü zage... "Ing vrouw is wie d'r mond April, ze deet al ins jeer wat ze wilt."
- In April wiesse vlöksjere, bringe ós vöal Mai klöklsjere.
- In d'r April jing zon en naas, bringt vöal wasser in 't vaas.
- April werm, Mai keul en Joenie naas, Vuld de sjuur en óch 't vaas.
- In d'r mond April vöal zon en sjun daag, Dan likt inne nase Mai ós óp d'r maag.
- Zunt in April de nate mit mondsjien kloar, Is vuur alle blui e sjeëët joar.
- Vrizze weer en Súdewink óp de kieësjje blui, Troert en roast d'r kieësjje-boer aldaag óp nui.

Frans Stollman.



5.⁹⁹
5 kilo

Verse kippenbouten
doos 5 kilo



3.⁹⁹
per kilo

Speklappen
naturel



6.⁹⁹
per kilo

Runderrosbief



10.-
nû 3 schalen

Konijnenbraadstukken
schaal 1 kilo: € 3.99

Ieder
uur warm
uit de
grill

GRILL



4.⁹⁹
per kilo

Gegrilde
kipdrumsticks



6.⁴⁹
per stuk

Frikandellen
doos 40 x 85 gram



7.⁹⁹
zak ± 1 kilo

Scampi's gepeld



0.⁸⁹
100 gr.

Limburgse
preskop

ECHT
vers van
het mes

Noord-Hollandse
kruidenkaas

knoflook-sambal-brandnetel

100 gr. 0.89

mosterd-tomaat/olijf

100 gr. 0.99

walnoot

100 gr. 1.09

ECHT
vers van
het mes



6.⁴⁹
per pak

Wiener
knakworsten
pak 20 x 50 gr.



1.¹⁹
500 gr.

Aardbeien



4.⁴⁹
per stuk

Limburgse
abrikozen rastervlaai

elke dag
vers



7.⁹⁹
24x330 ml.

Pepsi, Pepsi Max, Pepsi Max Cherry,
Mirinda Orange, Schwip Schwap of
7-Up